

Festival ^{8^e} DES P'TITS MALINS



Sur le territoire du Chablais

Du 17 au 27 octobre 2023

SPECTACLES . ATELIERS . FÊTE DU LIVRE . CINÉMA

ÉDITO

D'édition en édition, le Festival des P'tits Malins s'est ancré dans le paysage chablaisien comme un rendez-vous important pour le jeune public, marquant le début de la saison culturelle avec toujours cette volonté de s'adresser à tous, petits et grands, en proposant de nombreux spectacles, des ateliers, des jeux et du cinéma, et aussi une fête du livre jeunesse avec l'accueil d'auteurs et d'illustrateurs. Pour que l'enfant soit à la fois spectateur, acteur d'une pratique artistique et lecteur, à la découverte du monde des arts et de la culture, ouvert aux autres et à l'aventure de l'esprit, par plaisir. Ne s'agit-il pas ici de lui permettre de faire société, à l'école comme à la maison, et de le considérer pleinement pour l'individu sensible en construction

qu'il est ? De le nourrir ?

C'est une ambition qui exige toute notre attention et nous engage pour l'avenir. Cette conscience de l'enfant, respectueuse de ses droits et attentive à son développement, forme le socle de valeurs réunissant tous les partenaires publics et privés qui participent à ce festival. Qu'ils en soient ici pleinement remerciés.

Alors laissons-nous séduire, en cette 8e édition, par l'envol des feuilles d'automne comme l'idée d'un temps de fête chaque année retrouvé, fugace et merveilleux !
Vive les P'tits Malins !

Thierry Macia,
directeur de la Maison des Arts du Léman



NOS SOUTIENS. Le Festival des P'tits Malins est organisé par la Maison des Arts du Léman, avec le soutien de Thonon Agglomération, des villes de Thonon, d'Évian, de Publier, de la Région Auvergne-Rhône-Alpes, du département de la Haute-Savoie, du Ministère de la Culture, du Conseil Savoie Mont-Blanc, du Conseil du Léman et de la Sofia.

NOS PARTENAIRES : le Service Culture de la Ville de Thonon, la Médiathèque de Thonon, la Ludothèque de Thonon, le cinéma La France à Thonon, Ciné Chablais Évian et Douvaine, le Cinétoile de Sciez, l'Office de Tourisme de Thonon et le CPIE Léman-Chablais.


Pour la Fête du Livre : les librairies (Majuscule, Entre Parenthèses), Savoie-biblio, les bibliothèques et médiathèques de Thonon, d'Évian, Publier, Margencel, Neuvecelle, Marin, Anthy-sur-Léman, Bons-en-Chablais, Messery, Veigy-Foncenex, Chens-sur-Léman, le réseau des bibliothèques de la Communauté de Communes du Haut-Chablais, l'association Et Patati et Patata, l'association Lire et Faire Lire.

Nos partenaires autour du Lac : le Théâtre de Marionnettes de Genève, Théâtre Am Stram Gram de Genève, le Petit Théâtre de Lausanne, et La Gare de Monthey.


LE SOMMAIRE

P.4 SPECTACLES

- P.4 LE THÉORÈME DU PISSENLIT
- P.5 GOURMANDISE
- P.6 KLEUR+
- P.7 LA POMME EMPOISONNÉE
- P.8 LA PIE QUI DIT
- P.9 LE GRAND HUIT
- P.10 CHARLIE ET LE DJINGPOUIE
- P.11 HERMIT
- P.12 VOYAGE D'UN COURANT D'AIR
- P.13 SOUVENIR
- P.14 LA MER
- P.15 L'ARCHÉOPHONE
- P.16 LE BIBLIOTHÉCAIRE
- P.17 BYNOCCHIO DE MERGERAC
- P.18 SOUS LE POIDS DES PLUMES
- P.19 OLLIE / LE CŒUR DES LIBELLULES



Le visuel de la 8ème édition du Festival des P'tits Malins a été réalisé par l'illustratrice Élodie Balandras.



P.20 FÊTE DU LIVRE

- P.20 PROGRAMME
- P.21 LES ANIMATIONS
- P.22 AUTEURS INVITÉS
- P.24 RENDEZ-VOUS DES PROFESSIONNELS DU LIVRE

P.25 EXPOSITION

P.26 ATELIERS

- P.26 AUTOUR DES SPECTACLES
- P.30 AVEC LES AUTEURS DE LA FÊTE DU LIVRE

P.32 LES BONUS MALINS

- P.32 À LA MÉDIATHÈQUE / POUR LES PARENTS
- P.33 AUX MUSÉES
- P.34 ON S'AMUSE !
- P.35 DANS LES CLASSES / AU CENTRE SOCIAL

P.36 CINÉMA

P.38 INFOS PRATIQUES

P.40 LA SAISON CONTINUE

P.41 CIRCULATIONS

P.46 CALENDRIERS





THÉÂTRE / CIRQUE

LE THÉORÈME DU PISSENLIT

TRÉTEAUX DE FRANCE

Voici une fable poétique, menée tambour battant par des enfants héros.

Au Pays-de-la-Fabrique-des-Objets-du-Monde, Tao et Li-Na habitent un petit village à flanc de montagne. Leurs parents sont partis travailler à la ville. Livrés à eux-mêmes, les deux enfants vivent avec les anciens et s'amuse, libres de leurs jeux. Mais le jour de ses 13 ans, Tao doit quitter le village. Désespérée, Li-Na part sur les traces de son ami. Au terme d'un périlleux voyage, elle le retrouve dans une usine, épuisé parmi d'autres gamins. Li-Na commet alors la plus fantasque des insurrections... Sur scène, cinq artistes, à la fois danseurs, marionnettistes, jongleurs-diabolistes, comédiens, incarnent autant de voix que de points de vue sur cette histoire. Dans une joyeuse effervescence, ils créent un spectacle fantastique et poétique, une ode à la vie, à l'espoir et à la liberté.

À partir de 9 ans / 1h

Texte : **Yann Verburgh**

Mise en scène : **Olivier Letellier**

Interprétation : **Fiona Chauvin, Anton Euzenat, Perrine Livache, Alexandre Prince, Antoine Prud'homme De La Boussinière**

© Christophe Raynaud de Lage

SPECTACLE D'OUVERTURE

● **Mardi 17 octobre à 20h**
THONON . Théâtre M. Novarina
4 bis avenue d'Évian

Séances scolaires : mardi 17 octobre à 14h30, mercredi 18 à 9h30 / Thonon



Ateliers PCT avec la compagnie
dans des classes de Thonon p. 35

Plein tarif : 18 € - de 18 ans : 15 €

Réduit : 15 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)

Abonnés : 15 € • P'tit Malin : 12 €

SPECTACLES



THÉÂTRE / MARIONNETTES

GOURMANDISE, OU IL FAUT BEAUCOUP AIMER LA VIE

COMPAGNIE LES BAS-BLEUS

Dans un décor chaleureux et gargouillant de couleurs, affirmons haut et fort qu'il est bon d'être gourmand et curieux. Savourons les autres et la vie, avec plaisir et passion.

Mange est une petite fille dévorée par la curiosité. Pour satisfaire son appétit, elle avale tout avec envie. Philosophe et drôle, elle est souvent irrévérencieuse et parfaitement libérée des carcans de la bien-pensance et de la logique des adultes. Les spectateurs comme les personnages de l'histoire plongeront, tels une Alice, dans son univers à la fantaisie débridée, à l'intérieur même d'un estomac. Un décor tout en couleur et en générosité créé par l'artiste Louise Duneton. Séverine Coulon redonne ses lettres de noblesse à la gourmandise et raconte, aux petits comme aux grands, qu'il peut être bon de déborder, de colorier en dehors des lignes et de goûter les cailloux.

À partir de 6 ans / 45 min.

Texte : **François Chaffin**

Adaptation, mise en scène : **Séverine Coulon**

Interprétation : **Élise Hôte,**

Jean-Mathieu Van Der Haegen

© Laurent Guizard

● **Mercredi 18 octobre à 16h**
THONON . Espace des Ursules

1 square Paul Jacquier

*Séances scolaires : mardi 17 et jeudi 19
octobre à 9h30 et 14h30 / Thonon*



*Spectacle coproduit par la
Maison des Arts du Léman*



**Parcours gourmand dans des classes
et au Centre Social de Thonon p. 35**
Atelier philo p. 28

Plein tarif : 14 € - de 18 ans : 12 €

Réduit : 12 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)

Abonnés : 12 € • P'tit Malin : 10 €



DANSE / PEINTURE

KLEUR+

DADODANS

Pourquoi se contenter d'un pinceau quand on peut créer une explosion de couleurs avec tout le corps ?

Se tremper tout entier dans la peinture ou jouer les petits Jackson Pollock, qui n'en a pas rêvé ? Une danseuse, aussi agile qu'espiègle, rampe, roule, saute et tourne sur un sol en papier. Splatch ! Ses mouvements laissent derrière elle, des traces et traînées de peinture ! Rouge, bleu, jaune, vert : tantôt éclaboussures, tantôt goutte à gouttes ou traits laissent apparaître des formes. Sous nos yeux, lentement mais sûrement, une œuvre colorée apparaît, et la palette d'émotions se déclenche pour nous en faire voir de toutes les couleurs !

À partir de 2 ans / 30 min.

Concept : **Gaïa Gonnelli**

Chorégraphie : **Gaïa Gonnelli**

Collaboration : **Candela Murillo**

Interprétation : **Candela Murillo**

● **Mercredi 18 octobre à 10h**
THONON . Maison des associations
 Grangette

*Séances scolaires : mardi 17 octobre à 9h30
 et 14h30 / Thonon*

*Jeudi 19 à 14h30, vendredi 20 à 9h30
 Veigy-Foncenex (Le Damier)*

Plein tarif : 12 € - de 18 ans : 10 €

Réduit : 10 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)

Abonnés : 10 € • P'tit Malin : 8 €

SPECTACLES



THÉÂTRE

LA POMME EMPOISONNÉE

COMPAGNIE RUPILLE 7

Bonheurs et déboires des relations qu'implique le modèle de la famille recomposée... Ascenseur émotionnel garanti !

Une pomme empoisonnée, posée sur une table. Voilà qui n'est pas sans nous rappeler un célèbre conte. Mais une question se pose ici : qui de la belle-mère ou de la belle-fille l'a placée là ?

La Pomme empoisonnée est une pièce sur la famille recomposée, et plus largement sur notre capacité à vivre ensemble.

Un témoignage authentique et autobiographique d'un amour qui a trouvé son chemin et a pu dépasser les préjugés. Un spectacle pour ouvrir le dialogue sur les nouveaux modèles familiaux qui, loin d'appauvrir le concept de famille, le font grandir et lui donne des couleurs inédites.

À partir de 7 ans / 50 min.

Texte, mise en scène : **Julie Annen**

Interprétation : **Ninon Perez,**
Diana Fontannaz

© Ph. Pache

● **Samedi 21 octobre à 10h30**
ÉVIAN . Théâtre du Casino

Quai Baron de Blonay

*Séances scolaires : jeudi 19 octobre à 14h30,
vendredi 20 à 9h30 et 14h30 / Évian*



Atelier philo p. 28

Plein tarif : 16 € - de 18 ans : 14 €

Réduit : 14 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)

Abonnés : 14 € • P'tit Malin : 12 €

SPECTACLES



LA PIE QUI DIT

COMPAGNIE LES ARTS DITS

Une délicate promenade en musique et manipulation d'objets sur l'essence (et les sens) de la vie.

En Slovaquie, on raconte que celui qui attrape une pie rembobine le fil de sa vie... Aujourd'hui, c'est décidé, Anouchka veut traverser la Très Grande Forêt ! Ses parents lui disent que c'est impossible, une vie entière n'y suffirait pas... Mais Anouchka est bien décidée. Alors elle marche sans s'arrêter. Elle ne voit pas qu'une pie la suit, une plume par-là, une tête par-ci... Elle marche tellement longtemps que, sans s'en apercevoir, elle traverse les trois âges de la vie. À travers ce spectacle, la malicieuse conteuse et chanteuse Lucie Catsu parle des chemins foisonnants et imprévus de la vie, de ce que l'on perd, de ce que l'on trouve...

THÉÂTRE / MUSIQUE

À partir de 3 ans / 30 min.

Texte, interprétation : **Lucie Catsu**
(conte, chant et manipulation)
© Ernesto Timor

● **Samedi 21 octobre à 10h30**
LE LYAUD . Salle paroissiale
rue des Cathelins

Séances scolaires : jeudi 19 octobre à 14h30, vendredi 20 à 9h30 et 14h30 / Le Lyaud

Retrouvez aussi **Voyage d'un courant d'air**, de la même compagnie, du 22 au 24 octobre à l'Espace Tully de Thonon (p.12).

Plein tarif : 12 € - de 18 ans : 10 €
Réduit : 10 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)
Abonnés : 10 € • P'tit Malin : 8 €

SPECTACLES



CHANSON

LE GRAND HUIT

TARTINE REVERDY

Préparez vos tickets et montez dans le grand manège ! C'est parti pour un tour de chant festif où s'enchaînent des chansons pleines de poésie, de nature, de soleil et de couleurs.

Depuis l'an 2000, Tartine Reverdy et sa fidèle et talentueuse équipe sillonnent le paysage musical jeune public, à la rencontre de tous les enfants, de 4 à 104 ans ! *Dans les bois, Une heure au ciel, C'est très bien* ou encore *Rouge Tomate*, chacun de ses albums a été l'occasion d'un joyeux spectacle, souvent accueilli à Thonon ou Évian. Quel bonheur de retrouver cette artiste et les morceaux choisis de son répertoire, dans une ambiance de fête foraine qui fleurit bon la pomme d'amour et promet l'ivresse d'un sensationnel tour de grande roue.

Avec Tartine Reverdy, la recette est simple : gaieté, simplicité, délicatesse, tendresse et rythmes chaloupés. Bref, du bien-être en galette !
Télérama ffff

À partir de 4 ans / 1h

Interprétation : **Tartine Reverdy,**
Anne List, Joro Raharinjanahary
Lumières et scénographie :
Stéphane Cronenberger
© Thaïs Breton

- **Samedi 21 octobre à 16h**
 - **Dimanche 22 octobre à 10h30**
- THONON . Théâtre M. Novarina**
4 bis avenue d'Évian

Séance scolaire : jeudi 19 octobre à 14h30,
vendredi 20 à 9h30 et 14h30 / Thonon

maison
des
ARCS
du
LÉMAN
WOODWORKERS

Spectacle coproduit par la
Maison des Arts du Léman



Atelier musique p. 28
Ambiance fête foraine p. 34

Plein tarif : 16 € - de 18 ans : 14 €
Réduit : 14 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)
Abonnés : 14 € • P'tit Malin : 12 €



THÉÂTRE

CHARLIE ET LE DJINGPOUITE

LA PETITE FABRIQUE

Sur scène, deux inventeurs d'histoires conviés pour répondre à un défi, celui d'inventer le plus fou des récits à partir d'une enveloppe de mots remise par les enfants-spectateurs. Suspens...

Dans leur aventure, Charlie et le Djingpouite croisent des personnages et phénomènes énigmatiques : les cheveux souches, un dictionnaire qui parle et bronze au soleil ; un Gragnon de sable ; un bibliothéaujasmin ; la Dune de nuit qui pète du sable inodore... Dans ce texte, Martin Bellemare s'amuse avec les mots et les situations pour écrire une quête perpétuelle, un voyage initiatique insolite et abracadabrantesque. La fantaisie de cette écriture, les jeux de langage résonnent comme si ce court récit s'inventait en direct. En s'appuyant simplement sur quelques mots, il s'agit de faire entendre la musicalité et la poésie de notre belle langue, et ainsi ouvrir de nouveaux imaginaires.

À partir de 6 ans / 25 min.

Texte : **Martin Bellemare**

Mise en scène : **Stéphanie Cassignard, Betty Heurtebise**

Interprétation : **Hadrien Rouchard, Florence Coudurier**

● **Dimanche 22 octobre à 15h**
THONON . Espace des Ursules
1 square Paul Jacquier

● **Lundi 23 octobre à 11h**
PUBLIER . Salle des Châtaigniers
54 rue des Châtaigniers

Séance scolaire : vendredi 20 octobre à 9h30 et 14h30 / Thonon



Atelier autour du spectacle p. 26
Atelier philo p. 28

Plein tarif : 10 € • - de 18 ans : 8 €

Réduit : 8 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)

Abonnés : 8 € • P'tit Malin : 6 €

SPECTACLES



THÉÂTRE / MIME

HERMIT

SIMONE DE JONG COMPAGNIE

Oser sortir de sa zone de confort pour aller vers l'autre... Pas si simple ! Un spectacle délicieusement drôle sur la solitude.

Une boîte se trouve là, devant nos yeux. Est-ce une maison ? Il y a un bruit qui résonne de l'intérieur. Soudain, un volet s'ouvre. Y a-t-il quelque chose, ou quelqu'un ? *Hermit* est une pièce sans paroles pleine d'imagination qui raconte l'histoire d'une minuscule maison. Son propriétaire ne semble pas vouloir se montrer et l'idée d'entendre sonner à sa porte le fait frémir de trouille... Il est bien tout seul, enfermé chez lui, tel un ermite. Mais la rencontre avec l'autre n'est-elle tout de même pas intéressante, voire vitale ? Avec un théâtre de mouvements et de sons des plus simples, la chorégraphe néerlandaise Simone de Jong livre un spectacle délicieusement drôle et touchant sur la question des vices et vertus de la solitude.

À partir de 2 ans / 35 min.

Création et mise en scène : **Simone de Jong**

Interprétation : **Koen van der Heijden** ou
Toon Kuijpers

Scénographie : **Erik Begemann**

Musique : **Max Gramser**

© Moon Saris

● **Dimanche 22 oct. à 10h et 16h**

● **Lundi 23 octobre à 10h et 16h**
THONON . Espace des Ursules
1 square Paul Jacquier

● **Mardi 24 octobre à 11h et 16h**
CERVENS . Salle polyvalente
route des collines

Plein tarif : 12 € - de 18 ans : 10 €

Réduit : 10 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)

Abonnés : 10 € - P'tit Malin : 8 €



THÉÂTRE MUSICAL

VOYAGE D'UN COURANT D'AIR

COMPAGNIE LES ARTS DITS

Invisible le courant d'air ? Pas si on sait ouvrir grand les portes de l'imaginaire et de ses infinis possibles...

Un courant d'air, c'est une feuille d'arbre, une plume, une poussière qui danse. C'est le battement d'ailes d'un papillon qui déclenche un typhon, un vent léger, un vent furieux... C'est quelqu'un d'essoufflé qui court sans s'arrêter, ou encore la première gorgée de vie d'un nouveau-né. Une petite fille devenue grande découvre un jour, alors qu'elle adorait rouler à bicyclette pour sentir le vent sur ses joues, un moulin qui ne tourne plus. Les nuages sont en panne de vent... Depuis, elle court après cette petite brise de vie, l'attrape, l'étudie, la jette en l'air et la poursuit. Dans un spectacle où fusionnent parole contée, musique et manipulation d'objets, Lucie Catsu invente et raconte ce drôle de voyage où l'invisible souffle rend le monde vivant.

À partir de 2 ans / 30 min.

Un spectacle de, avec : **Lucie Catsu**
Mise en scène : **Stella Cohen Hadria**
Création lumière : **Emma Atkinson**
© Ernesto Timor

● **Dimanche 22 octobre à 17h**

● **Lundi 23 à 10h et 17h**

● **Mardi 24 à 10h**

THONON . Espace Tully

8 avenue des Abattoirs

Retrouvez aussi **La Pie qui dit**, de la même compagnie, le samedi 21 octobre à la salle paroissiale au Lyaud (p.8).



Atelier musique p. 28

Plein tarif : 12 € - de 18 ans : 10 €

Réduit : 10 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)

Abonnés : 10 € • P'tit Malin : 8 €



SOUVENIR - LE VOL DE BELLA ET CHAGALL

SOLARES FONDAZIONE DELLE ARTI / TEATRO DELLE BRICIOLE

Un spectacle visuel, aérien et poétique, inspiré d'une série de tableaux de Marc Chagall, représentant des amants en vol.

Sur scène, un vieil homme. Il tient dans ses mains quelques feuilles sur lesquelles un personnage féminin est dessiné. Dans ses rêves, Chagall tente de retrouver l'amour perdu du tableau. Il cherche à repeindre sa femme, sa muse, Bella. Mais, insaisissable, elle n'est plus là. Le vieux Chagall, le peintre de l'amour comme des formes qui volent, nous accompagne dans un songe amusé, un voyage à travers ses souvenirs, mêlés de rêves et de réalité. Un voyage onirique sans paroles, un spectacle féérique, empli de poésie et d'imagination, propice à nous immerger dans le monde merveilleux de Chagall.

THÉÂTRE

À partir de 6 ans / 50 min.

Création : **Mattatoio Sospeso**

Mise en scène : **Manuela Capece, Davide Doro**

Interprétation : **Marco Mannucci,**

Marina Romondia

© Stefano Vaja

● **Mardi 24 octobre à 15h et 20h**

● **Mercredi 25 à 10h**

THONON . Théâtre M. Novarina

4 bis avenue d'Évian



Atelier philo p. 28

Plein tarif : 16 € - de 18 ans : 14 €

Réduit : 14 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)

Abonnés : 14 € • P'tit Malin : 12 €



THÉÂTRE VISUEL

LA MER

FOULE THÉÂTRE

L'inventivité belge a encore frappé ! Et c'est heureux... Un régal de tendresse et de drôlerie pour évoquer l'amitié possible malgré les différences.

Bienvenue dans la routine bousculée d'un nain de jardin. Entre un pissenlit géant et un pot de fleurs qui a pris des hormones de croissance, un petit homme passe sa journée à chasser les mouches, à arroser les fleurs, et à redevenir statue de plâtre dès que quelqu'un s'approche. Justement, ce jour-là, un rat vient fureter dans ce lopin abandonné. Peu à peu, une amitié se tisse entre ces deux êtres que tout oppose. L'un est casanier, l'autre est baroudeur. Leur imagination (et la nôtre) transforme un bout de jardin en véritable décor d'épopée. Dans cette pièce qui rapetisse la perspective mais élargit les horizons, chacun se laisse volontiers bercer par la poésie de l'instant qui devrait tous nous mener à la mer promise.

À partir de 3 ans / 40 min.

Mise en scène : **Pierre Richards**

Interprétation : **Yann-Gaël Montfort, Philippe Léonard**

© Antoinette Chaudron

● **Mardi 24 octobre à 16h**
● **Mercredi 25 à 10h et 16h**
THONON . Auditorium du
Pôle Culturel - Visitation
place du marché

Plein tarif : 14 € • - de 18 ans : 12 €
Réduit : 12 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)
Abonnés : 12 € • P'tit Malin : 10 €



MUSIQUE / DANSE

L'ARCHÉOPHONE

L'ARBRE CANAPAS

Génial, une boum ! Voici l'allure que risque bien de prendre ce concert à danser participatif, qui saura régaler toutes les générations.

Interfaces humanoïdes d'un programme informatique, les musiciens de l'Arbre Canapas et le danseur-chorégraphe Xavier Gresse vous entraînent dans un concert à danser rétrofuturiste : *L'Archéophone*. Sur la piste de danse, aux côtés des artistes, le public est invité à découvrir des arrangements inédits d'airs populaires des années 60 à 80, dont seules les voix des interprètes originaux ont été conservées. Ce blind-test d'un nouveau genre est enrichi par la présence de Xavier Gresse, danseur-chorégraphe imprévisible, qui entraîne avec lui le public à danser, ou simplement à regarder les mouvements poétiques, farfelus et ludiques des danseurs. Spectacle ou bal participatif, c'est comme on veut. Mais un seul mot d'ordre : amusons-nous !

À partir de 6 ans / 1h15

Musiques : **Hélène Péronnet** (voix, violon), **Guillaume Grenard** (tuba), **Sylvain Nallet** (Saxophone soprano, clarinette basse), **Thibaut Martin** (batterie, percussions), **Stéphanie Aurières** (saxophone baryton)
Chorégraphie : **Xavier Gresse**
© Bertrand Pichène

- **Mardi 24 octobre à 17h**
SCIEZ . Centre d'Animation
184 route d'Excenevex
- **Mercredi 25 octobre à 17h**
BONS-EN-CHABLAIS
Salle des fêtes
112 avenue des romains



Atelier autour du spectacle p. 26

Plein tarif : 16 € - de 18 ans : 14 €
Réduit : 14 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)
Abonnés : 14 € • **P'tit Malin : 12 €**



LE BIBLIOTHÉCAIRE

COMPAGNIE LE GROS ORTEIL

Déployant un savant mélange de jeu clownesque, de mime et de cirque, ce bibliothécaire farfelu nous entraîne dans un tourbillon de fantaisie.

À première vue, Paul-Émile Dumoulin est un bibliothécaire tout à fait comme les autres. Sérieux, fier et soucieux de l'ordre : ses rayons sont impeccables et chaque livre est à sa place. Le hic, c'est que dès qu'il met le nez dans un livre, la réalité disparaît et laisse place aux univers loufoques découverts au fil des pages. Au gré des aventures dont il se délecte, le sage bibliothécaire se transforme, enchaînant acrobaties, équilibres, jonglerie, break dance ou encore beat box... Ce spectacle joyeux et vitaminé convie le jeune public à découvrir la passion de la lecture et la puissance de l'imaginaire, celle qui emporte le lecteur dans un pays lointain. Une aventure, une histoire d'amour ou de suspense, vous n'irez plus à la bibliothèque comme avant. C'est sûr...

CIRQUE

À partir de 5 ans / 50 min.

Mise en scène : Marie-Hélène D'Amours,

Hippolyte

Interprétation : Hippolyte

© Robert Gilbert

● **Mercredi 25 octobre à 18h30**

● **Jeudi 26 à 14h30**

ÉVIAN . Théâtre du Casino

Quai Baron de Blonay

Plein tarif : 16 € - de 18 ans : 14 €

Réduit : 14 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)

Abonnés : 14 € • P'tit Malin : 12 €

SPECTACLES



THÉÂTRE / MARIONNETTES

BYNOCCHIO DE MERGERAC

BOUFFOU THÉÂTRE

Toute la malice et l'ingéniosité du Bouffou Théâtre au service d'une drôle et intelligente éloge de la différence.

Un roi, une reine, et un prince au destin tout tracé. Mais voilà que le futur héritier, au lieu de venir au monde coiffé, est né sans nez... Or, chez les Mergerac, pour gouverner, il faut du Nez ! Le roi déshonoré entre alors dans une froide colère et va tenter de perdre son nouveau-né... Pour nous raconter cette folle épopée, Martin et Mathurin nous accueillent dans leur atelier de menuiserie. À l'abri dans leur petit monde clos, ces deux hurluberlus rêvent qu'un jour ils seront aimés tels qu'ils sont. Dans cet univers de bois tendre, l'âme de Bynocchio trotte sur des copeaux d'humour...

Un savant dosage de poésie, de dérision et de doux délire qui se déguste avec délice... - La Montagne

À partir de 4 ans / 45 min.

Texte, mise en scène : **Serge Boulrier**

Interprétation : **Nathalie Martin,**

Serge Boulrier

Musique et bruitages : **Alain De Filippis**

© Jean Henry

● **Judi 26 octobre à 11h et 16h**

● **Vendredi 27 à 11h et 15h30**

THONON . Espace Tully

8 avenue des Abattoirs

Plein tarif : 14 € - de 18 ans : 12 €

Réduit : 12 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)

Abonnés : 12 € • P'tit Malin : 10 €



DANSE

SOUS LE POIDS DES PLUMES

COMPAGNIE PYRAMID

Quatre danseurs hip-hop nous plongent, avec poésie et vitalité, dans un monde onirique où viennent s'entrechoquer des tranches de vie à la fois intimes et universelles.

Une vieille malle poussiéreuse s'ouvre après tant d'années d'abandon. Des plumes s'en échappent et se transforment en souvenirs heureux, oubliés ou enfouis au plus profond de nous, comme effacés... Les danseurs de la compagnie Pyramid, avec leur énergie créative et communicative, proposent une succession de saynètes comme autant d'images de la vie quotidienne, douces, drôles, impertinentes, qui mêlent danse, jeu burlesque, théâtre corporel et manipulation d'objets. Dans cette fable moderne, les rythmes urbains transcendent et transforment le quotidien et les obstacles insignifiants en moments de grâce.

À partir de 6 ans / 1h

Chorégraphie : **Fouad Kouchy**

Interprétation : **Yann Crayssac,**

Mounir Kerfah, Benjamin Midonet,

Mounir Touaa

© Nicolas Soira

SPECTACLE DE CLÔTURE

● **Vendredi 27 oct. à 15h et 20h**

THONON . Théâtre M. Novarina

4 bis avenue d'Évian



Ateliers autour du spectacle p. 27

Atelier philo p. 28

Plein tarif : 18 € - de 18 ans : 15 €

Réduit : 15 € (- de 25 ans, dem. d'emploi)

Abonnés : 15 € • P'tit Malin : 12 €

SPECTACLES

CIRCULAC'TIONS À GENÈVE

Continuons le festival chez nos partenaires suisses ! Un bus, deux propositions de spectacle. Faites votre choix, on s'occupe du reste...



➤ OLLIE

Ollie est une création transdisciplinaire, à la croisée de l'espace public et de l'espace théâtral. Sur scène, une immense rampe de skate donne corps à un spectacle libérateur et électrisant, qui mixe les langages, les gestes et les interrogations de la jeunesse d'aujourd'hui. Entre obscurité et incandescence, un songe en apesanteur interprété par de jeunes artistes de la troupe UMA aux disciplines diverses.

À partir de 9 ans / 1h10

Chorégraphie / Univers visuel : **Nicolas Musin**

Interprétation : **La troupe UMA** et le **Quatuor à cordes DAHM**

© Ariane Catton

GENÈVE . Théâtre Am Stram Gram

56 route de Frontenex



➤ LE COEUR DES LIBELLULES

Une petite danseuse vit depuis toujours dans les jupes amples de son Inventrice. Elle rêve d'amitiés, d'amour et de liberté. Elle rencontre une comédienne à la voix exceptionnelle, appelée la « vilaine » à cause de son physique. Une amitié forte naîtra entre ces deux jeunes filles, si bien qu'elles s'envoleront vers de nouveaux horizons, loin de leur cocon. Comme des libellules.

À partir de 4 ans / 45 min.

Texte : **S. Corinna Bille** / Adaptation : **Martine Corbat**

Jeu, manipulation : **Khaled Khouri, Sophie Solo, Martine**

Corbat / Musique, composition : **Sophie Solo** © Fredy Porras

GENÈVE . Théâtre des Marionnettes

3 rue Rodo

● **Samedi 9 décembre . 17h**

TARIF ADULTE : 16 € ■ - DE 18 ANS : 12 € (Spectacle, transport et goûter compris).

Pour les deux spectacles, départ du bus à 15h. Rendez-vous au Théâtre Novarina, à Thonon.

SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22 OCTOBRE

Organisée en partenariat avec deux librairies et une douzaine de bibliothèques et médiathèques du Chablais, au cœur du Festival des P'tits Malins, cette sixième édition de la Fête du Livre promet de belles rencontres avec les auteurs-illustrateurs qui contribuent à la richesse de la littérature jeunesse d'aujourd'hui !

Théâtre Maurice Novarina et dans les bibliothèques du Chablais partenaires
Entrée libre, de 10h à 18h

RENCONTRES ET DEDICACES

Retrouvez les auteurs-illustrateurs invités à la Librairie Ephémère installée à l'étage du Théâtre Novarina, tout au long du week-end. En partenariat avec les librairies Majuscule de Thonon, et Entre Parenthèses de Douvaine.

Rencontres et ateliers avec les auteurs-

illustrateurs. Après avoir circulé dans les écoles le vendredi, les auteurs-illustrateurs proposent des rencontres et ateliers de pratique (dessin, collage, pochoirs, tampons...) au Théâtre Novarina et dans les bibliothèques du Chablais. Voir le détail du programme des ateliers p. 30 et 31.

En partenariat avec les médiathèques et bibliothèques de Thonon, Publier, Evian, Neuvecelle, Margencel, Anthy-sur-Léman, Messery, Chens-sur-Léman, Veigy-Foncenex, Bons-en-Chablais, Marin, et le réseau de bibliothèques de la Communauté de communes du Haut-Chablais.

DES LIVRES EN ACCÈS LIBRE

Plaisir de découvrir des histoires en toute intimité, murmurées à l'oreille, dans les bras de papa ou de mamie, ou parce que l'on sait déjà lire tout seul. Ainsi, un espace lecture est installé à la Galerie de l'Étrave, avec fauteuils et coussins, et des dizaines de livres sélectionnés selon la programmation du festival.

En partenariat avec Savoie-Biblio.



➤ LES ANIMATIONS

UN GRAND JEU AUTOUR DES LIVRES

Les drôles de Maisons de Monsieur Maison ! Mais qui est donc Monsieur Maison ? C'est le héros inventé par Élisabeth Géhin dans l'album *Maisons-Maison* ! Maison à construire, à imaginer, à habiter, à partager, à visiter..., et toute une accumulation de mots, d'illustrations, de bibelots, de babioles et autres bricoles, à collectionner pour aménager SA maison !

Tout un parcours dans les livres, entre histoires et jeux, de page en page, de porte à porte, de Maison en Maison...

Animation en continu, tout au long du week-end, proposée par l'association Et Patati et Patata.

DES RENDEZ-VOUS LECTURE

Lumière tamisée, tapis et coussins douillets, décors originaux..., la recette parfaite pour s'asseoir un instant, avec les parents ou les copains, et écouter les chouettes histoires sélectionnées parmi les albums des auteurs-illustrateurs invités à la fête du livre, et lues par des bibliothécaires et lecteurs passionnés !

Rendez-vous animés par des bibliothécaires partenaires et l'association Lire et Faire Lire

● Samedi 21 octobre

10h15 : *Pas bêtes, les bêtes !*

11h30 : *La leçon de Croque-cochon*

15h : *Par ici l'aventure !*

17h30 : *Quand la magie libère la douceur des rêves*

● Dimanche 22 octobre

10h15 : *Par là l'aventure !*

11h30 : *Le dé à histoires - Pour les tout-petits*

15h : *Petites histoires et jeux de mots*

16h : *De la montagne à la jungle*

17h30 : *Quand les duos nous éclairent...en musique !*



AUTEURS ET ILLUSTRATEURS INVITÉS

Dédicaces sur la Fête du Livre : samedi 21 et dimanche 22 octobre



**ELODIE
BALANDRAS &
LOÏC HERGOTT**
*Primevère La Géante du lac
de Vallon*
Boule de Neige, 2023



**EMILIE
VANVOLSEM**
Pas bêtes les bêtes !
Ricochet, 2023



SYLVAIN DIEZ
Les trésors d'Isabella
Frimousse, 2023



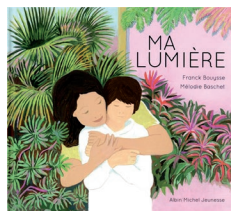
GERALDINE ALIBEU
L'autre côté de la montagne
Cambourakis, 2022



**GERMANO ZULLO
& ALBERTINE**
Le Livre bleu
La Joie de Lire, 2022



HENRI MEUNIER
Croque-cochon
Rouergue, 2022



MÉLODIE BASCHET
Ma Lumière
Albin Michel, 2022

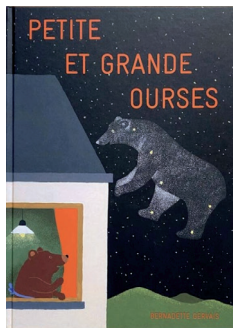


ELISA GÉHIN
AbabaBC
Editions 2024, 2023



**ANTOINE
GUILLOPÉ**

Pleine jungle
Gautier-Languereau,
2022

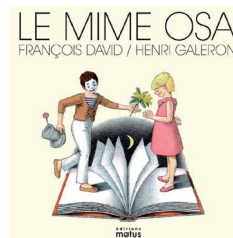


**BERNADETTE
GERVAIS**

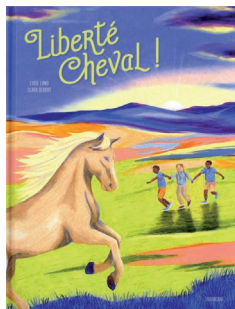
Petite et Grande Ourses
La Partie, 2022



JULIE COLOMBET
Hélène, princesse intrépide
Ecole des Loisirs, 2022



FRANÇOIS DAVID
Le Mime Osa
Motus, 2023



CLARA DEBRAY
Liberté cheval !
Sarbacane, 2023

➤ JEU-CONCOURS COUP DE CŒUR DES P'TITS MALINS

Vote pour ton album préféré ! Nous proposons aux jeunes lecteurs de découvrir, dans les bibliothèques et librairies partenaires, une sélection comportant un album de chaque auteur-illustrateur invité et d'élire leur coup de cœur ! En partageant ce choix dans les urnes présentes chez les partenaires ou sur le site internet du festival, ils peuvent tenter de gagner leur livre préféré en participant au tirage au sort ! L'auteur-illustrateur plébiscité par le plus grand nombre aura aussi le droit à une surprise...

Date limite pour participer :

● **Vendredi 20 octobre**

Tirage au sort :

● **Samedi 21 octobre à 12h**

Remise du prix *Coup de cœur des P'tits Malins* :

● **Dimanche 22 octobre à 12h**

Formulaire de participation : à disposition dans les bibliothèques et librairies partenaires et sur **www.ptitsmalins.com**

LE RENDEZ-VOUS DES PROFESSIONNELS DU LIVRE ET DE L'ENFANCE



Si la fête du livre, et le Festival des P'tits Malins, de manière plus générale, s'adressent principalement aux enfants et aux familles, l'événement est aussi l'occasion de faire se rencontrer des professionnels lors d'une journée d'échanges et de pratique. Un moment fort pour les bibliothécaires, animateurs, ou encore les enseignants... pour aborder des thématiques qui lient l'enfance au livre et au spectacle.

JEUX DE MOTS, JEUX RIGOLOS !

On dit de la langue française qu'elle est difficile à maîtriser. Sa grammaire, son orthographe, quel casse-tête ! Mais quelle richesse aussi, pour peu que l'on prenne plaisir à entrer dedans par la porte ludique et poétique. Homonymes, calembours, cadavres exquis et autres rimes : quel bonheur de jongler avec les mots et découvrir que la langue peut se maîtriser avec beaucoup de plaisir, loin de la rigueur scolaire pourtant nécessaire. Détourner le langage et s'en amuser, voilà bien la teneur du spectacle *Charlie et le Djingpouite*, proposé par la compagnie La Petite Fabrique. En présence des artistes du spectacle mais aussi de l'auteur-poète François David, directeur des éditions Motus, de l'illustratrice Elisa Géhin et de l'association Et Patati et Patata, les professionnels du livre et de

l'enfance découvrent comment rendre la maîtrise de la langue française par le jeu de l'oralité, la poésie, les ateliers d'écriture, le graphisme, etc...

PROGRAMME DE LA JOURNÉE

9h : temps d'accueil, café.

9h30 : spectacle *Charlie et le Djingpouite* (p.10)

10h30-12h30 : temps d'échange, table ronde avec les artistes de la compagnie, l'auteur François David et l'illustratrice Elisa Géhin.

12h30-14h : pause repas, avec possibilité de déjeuner sur place, service de restauration proposé au Théâtre Novarina.

14h-17h : Ateliers de pratique. Au choix :

- Atelier d'écriture avec l'association Les Araignées Philosophes, partenaire de la compagnie La Petite Fabrique
- Atelier d'illustration avec Elisa Géhin : conception d'un abécédaire original
- Atelier mise en voix de textes poétiques avec François David
- Conception d'une animation ludique autour d'une sélection de livres avec Laure Hurstel, association Et Patati et Patata

Possibilité de s'inscrire à la demi-journée.

Nombre de places limité pour le spectacle.

Journée destinée aux professionnels du livre et de l'enfance.

● **Vendredi 20 octobre de 9h à 17h**
THONON - Théâtre Novarina

Renseignements et inscription auprès d'Anne-Claire Lécuyer :

anneclaire@mal-thonon.org / 04 50 71 99 89

PIERROT MEN

➔ MADAGASCAR...

Originaire de la côte Est de Madagascar, où il vit toujours, Pierrot Men signe, à 70 ans, une œuvre empreinte d'humanisme. Ses photographies révèlent un monde en équilibre, et sont de véritables tableaux nés d'une complicité tacite entretenue avec chaque habitant. Peu de cadrages serrés, pas d'intrusions directes. Ses clichés en noir et blanc, nimbés de brume matinale et de brouillard incertain, adoucissent avec pudeur une vie simple et brutale. À la frontière du rêve et de la réalité, Pierrot Men saisit l'âme de tout un peuple.

Plus de 60 photographies, sublimes, aux couleurs éclatantes, aux noir et blanc intenses, donnent à voir, pour certaines, des visages enfantins rayonnants de bonheur et de simplicité. L'innocence de l'enfance à l'état pur, malgré des conditions de vie parfois bien sommaires, que Pierrot Men immortalise, comme le miroir de sa propre enfance.

● **Du 9 septembre au 4 novembre**
THONON - Galerie de l'Étrave

Du mardi au samedi, de 13h30 à 18h30
(et toutes les périodes d'ouverture du Théâtre
Novarina pendant le festival)
Accessible à tous – Entrée libre

VISITE EN FAMILLE

Cette exposition est la promesse d'une belle échappée à vivre en famille, entre amis, à la rencontres des malgaches et de leurs quotidiens.

● **Mercredi 18 octobre à 14h30**



AUTOUR DES SPECTACLES

S'éveiller aux richesses de l'art passe aussi par la pratique ! Nous proposons aux p'tits malins de prolonger le plaisir du spectacle en s'initiant à certaines des disciplines mises à l'honneur par les artistes de la programmation, ou en déclinant les thématiques abordées. À vous de jouer les artistes en herbe !

➔ CHARLIE ET LE DJINGPOUITE



HISTOIRES À DORMIR DEBOUT

À vos plumes, à vos feutres, à vos imaginaires, à vos libertés ! Après avoir rencontré les poètes inventeurs de *Charlie et le Djingpouite*, une médiatrice de

l'association Les Araignées philosophes propose de prolonger le plaisir de l'invention en jouant à créer des personnages, des lieux, des mots et des histoires. Mais, pas n'importe quelles histoires... Des histoires à dormir debout !

- **Dimanche 22 octobre à 15h30**
THONON - Espace des Ursules

À partir de 6 ans, parents bienvenus !
Durée : 1h - Entrée libre

Sur inscription à la billetterie du Théâtre Novarina, atelier réservé en priorité aux enfants munis d'un billet pour le spectacle Charlie et le Djingpouite.

➔ L'ARCHÉOPHONE

DEVENEZ DANSEURS COMPLICES

Petits et grands sont invités à suivre les pas du danseur-chorégraphe Xavier Gresse pour préparer le spectacle de l'après-midi pendant lequel ils ne seront pas que simples spectateurs mais de véritables complices des artistes. Le groupe de danseurs est ainsi invité à ne plus simplement suivre ses mouvements mais à apprendre et à s'approprier les chorégraphies associées à chacun des morceaux joués par les musiciens de L'Arbre Canapas pendant le spectacle, invitant ceux qui n'ont pas été initiés à suivre les chorégraphies et improvisations décalées de Xavier Gresse. Enfants, parents, grands-parents, tous sont les bienvenus ! Plus on est de fous, plus on rit, non ?

- **Mardi 24 octobre à 10h**
SCIEZ - Centre d'animation
- **Mercredi 25 octobre à 11h**
BONS-EN-CHABLAIS - Salle des fêtes

Durée : 1h - Entrée libre

Inscription non-obligatoire, atelier réservé en priorité aux personnes munies d'un billet pour le spectacle L'Archéophone.

➔ SOUS LE POIDS DES PLUMES

ATELIER HIP-HOP

Avant d'assister au spectacle de clôture du festival (p.18), un danseur du spectacle propose aux enfants de découvrir quelques bases essentielles de la danse hip-hop. Energie, rythme, coordination, confiance en soi sont les maîtres mots de cette danse urbaine dont on retient souvent les figures impressionnantes... Pour les artistes de la compagnie de danse, ces moments de rencontre et de partage permettent de transmettre des valeurs de tolérance, de cohésion, d'empathie et de respect, tout en développant l'esprit créatif et critique de chacun. Il n'y a plus qu'à essayer !

- **Vendredi 27 octobre à 10h**
THONON - Espace des Ursules

À partir de 6 ans
Durée : 1h30 - Tarif : 6€

Sur inscription à la billetterie du Théâtre Novarina, atelier réservé en priorité aux enfants munis d'un billet pour le spectacle Sous le poids des plumes.



TICKET CULTURE :

LA STREET DANCE À L'HONNEUR

Du mardi au jeudi, apprenez, pas à pas, les danses urbaines originaires des Etats-Unis, notamment le hip-hop. À partir d'une thématique proposée par Laetitia, découvrez les différentes variantes de cette danse en jouant avec la mise en scène, le rythme et l'espace. Vendredi, découvrez le spectacle *Sous le poids des plumes* au Théâtre Novarina.

*Organisation : Service culture de la Ville de Thonon.
Intervenante : Laetitia Hyvert, professeure de danse.*

- **Du mardi 24 au vendredi 27 octobre**

- Du mardi au jeudi, de 14h30 à 16h30 : ateliers danse gratuits.

THONON - Salle mutualisée du Pôle culturel de la Visitation

- Vendredi, de 15h à 16h : spectacle *Sous le poids des plumes* (accueil à 14h45). Entrée gratuite au spectacle pour les enfants participant à l'activité sur présentation du mail de confirmation d'inscription. Entrée payante pour le(s) parent(s) accompagnant leur(s) enfant(s), à récupérer au Théâtre.

THONON - Théâtre M. Novarina

Pour les 7-10 ans

*Inscriptions du mercredi 11 octobre au jeudi 19 octobre, dans la limite des places disponibles.
Inscriptions uniquement en ligne sur :
www.espace-citoyens.net/thonon-les-bains*

➔ MUSIQUE, MAESTRO !

En écho à la programmation du festival, Olivia Huttner propose aux plus jeunes de s'initier joyeusement à la pratique musicale en s'inspirant de la célèbre pédagogie Dalcroze, une méthode d'éducation musicale mettant en relation les liens naturels entre le mouvement corporel et le mouvement musical.

● **Mardi 24 octobre à 10h et 11h**

Pour les 2-3 ans (avec un parent)

En lien avec le spectacle *Voyage d'un courant d'air* (p.12), mouvements et percussions autour des éléments climatiques (vent, pluie, nuages ...)

● **Mercredi 25 octobre à 10h**

Pour les 4-5 ans (parents bienvenus)

En lien avec la **Fête du Livre** (p.20-23), et à partir d'une chanson de Bérangère *À la bibliothèque*. Créativité corporelle, gestion de l'espace, plaisir de lire...

● **Mercredi 25 octobre à 11h**

Pour les 5-6 ans (parents bienvenus)

Un jeu sonore autour du langage et du rythme avec manipulation d'un petit sac de grains en lien avec les chansons de **Tartine Reverdy** (p.9)

THONON - Salle mutualisée du Pôle Culturel de la Visitation

Tarif : 6€ / enfant

Sur inscription à la billetterie du Théâtre Novarina

➔ ATELIERS PHILO

Après la magie du spectacle vivant, les ateliers-philos offrent un temps pour grandir de ces émotions vécues. Une discussion orchestrée permet aux jeunes spectateurs-philosophes, de faire éclore leurs idées, d'ouvrir leur parole et de partager leurs pensées. Céline Ohannessian propose cinq moments d'initiation à la philosophie pour s'interroger sur les thématiques présentes dans les spectacles précédant les ateliers-philos.

Gourmandise (p.5)

Et si la gourmandise était une qualité ?

● **Mercredi 18 octobre à 17h**

THONON - Espace des Ursules

La Pomme empoisonnée (p.7)

Est-ce qu'on choisit sa famille ?

● **Samedi 21 octobre à 11h15**

ÉVIAN - Théâtre du Casino

Charlie et le Djingpouite (p.10)

Les mots peuvent-ils agir sur le monde ?

● **Lundi 23 octobre à 11h30**

PUBLIER - Salle des Châtaigniers

Souvenir (p.13)

L'amour rend-il libre ?

● **Mercredi 25 octobre à 11h**

THONON - Espace des Ursules

Sous le poids des plumes (p.18)

À quoi servent nos souvenirs ?

● **Vendredi 27 octobre à 16h**

THONON - Espace des Ursules

Durée : 1h - Gratuit. Nombre de places limité. Ateliers réservés en priorité aux enfants munis d'un billet pour les spectacles concernés. Réservation conseillée à la billetterie du Théâtre Novarina.

➔ LE GRAND ATELIER

Pendant la première semaine des vacances, la Galerie de l'Étrave devient un atelier d'artiste.

Karine Luchini, de l'association Aulps aRts eXplorers, et toute l'équipe du Grand Atelier accueillent petits et grands autour de 5 ateliers créatifs, 100% collectifs et 100% recyclage, inspirés des spectacles du festival. Place à l'imagination et aux artistes en herbe... Des ateliers passants, en libre accès et semi-autonomes, pour développer sa créativité et s'amuser !

À la manière de... *Kleur +* (p.6)

Crée avec ton corps... et avec du sable et des cailloux à brasser et à déplacer.

À la manière de... *Charlie et le Djingpouite* (p.10)

Joue avec les mots et les images. Phrases colorées et rébus rigolos !

À la manière de... *Souvenir* (p.13)

Entre dans l'univers du peintre Chagall. Création au sol de décors avec des morceaux et formes de couleurs.

À la manière de... *La Mer* (p.14)

Joue avec les proportions et les anamorphoses ! Animations en Stop Motion à partir d'objets minuscules et immenses..

- **Lundi 23 octobre de 14h à 17h30**
 - **Du mardi 24 au vendredi 27 octobre de 10h à 12h et de 14h à 17h30**
- THONON - Galerie de l'Étrave, Théâtre Novarina**

Entrée libre - Les enfants doivent être accompagnés par un adulte.



Le Grand Atelier, en 2022.

AVEC LES AUTEURS DE LA FÊTE DU LIVRE

➔ DANS LES BIBLIOTHÈQUES PARTENAIRES

MÉDIATHÈQUE DE CHENS-SUR-LÉMAN

Atelier dessin avec **Élodie Balandras**.

À partir de 6 ans.

● Samedi 21 octobre à 9h30

BIBLIOTHÈQUE DE MARIN

Création d'une fresque collective. Un paysage de montagne en papiers découpés, avec **Géraldine Alibeu**. À partir de 6 ans

● Samedi 21 octobre à 9h30

MÉDIATHÈQUE D'ÉVIAN

Atelier dessin, pas à pas, avec **Sylvain Diez**.

À partir de 5 ans.

● Samedi 21 octobre à 10h



MÉDIATHÈQUE DE PUBLIER

Création d'un courrier illustré à la petite souris, avec **Julie Colombet**. À partir de 6 ans.

● Samedi 21 octobre à 10h

MÉDIATHÈQUE DE BON-EN-CHABLAIS

Atelier peinture et pochoir, avec **Mélie Baschet**. À partir de 5 ans.

● Samedi 21 octobre à 10h

MÉDIATHÈQUE DE VEIGY-FONCENEX

Création d'un abécédaire illustré, avec **Élisa Géhin**. Atelier parent-enfant à partir de 2 ans.

● Samedi 21 octobre à 10h

MÉDIATHÈQUE DE NEUVECELLE

Minuscules et méconnus. Atelier dessin d'observation naturaliste, avec **Émilie Vanvolsem**. À partir de 6 ans.

● Samedi 21 octobre à 10h30

MÉDIATHÈQUE DE THONON

Création de paysages au pastel, avec **Clara Debray**. À partir de 5 ans.

● Samedi 21 octobre à 10h30

BIBLIOTHÈQUE DE LULLIN

Atelier création de BD, avec **Henri Meunier**.

À partir de 6 ans.

● Samedi 21 octobre à 10h30

BIBLIOTHÈQUE DE MARGENCEL

Atelier pochoir sur tote-bag, avec **Bernadette Gervais**. À partir de 4 ans.

● Samedi 21 octobre à 15h

Elisa Géhin dans le Haut-Chablais

L'illustratrice fait découvrir son univers coloré

● Lundi 23 octobre

- 10h : Atelier tampons, parents-enfants. À partir de 18 mois

Relais Petite Enfance du Haut-Chablais, Le Biot

- 15h : Atelier dessin et découpage autour des lettres. À partir de 4 ans

Bibliothèque de Morzine



Tous les ateliers des bibliothèques partenaires sont gratuits. Inscription directement auprès de la bibliothèque concernée. Contacts p.38.

Quelques-uns de ces auteurs interviennent dans les écoles de ces communes, ainsi qu'à Messery et Anthy, le vendredi 20 octobre, à l'initiative de certaines bibliothèques.

➔ PENDANT LA FÊTE DU LIVRE

● Samedi 21 octobre à 14h30

Atelier *La page d'après*, avec **Élodie Balandras** et **Loïc Hergott**. Un atelier parent-enfant pour apprendre à dessiner et construire une suite possible à l'histoire de *Primevère, la géante du Lac de Vallon*.

À partir de 6 ans. Durée : 2h

THONON - Espace des Ursules

● Dimanche 23 octobre

11h : Atelier illustration avec **Elisa Géhin**. Joue avec les lettres et crée un abécédaire illustré, en dessin, tampons et collages.

Atelier parent-enfant à partir de 2 ans

Durée : 1h

THONON - Galerie de l'Étrave



14h30 : Atelier illustration avec **Géraldine Alibeu**.

A partir de papiers de couleurs et de motifs au fusain, création collective d'un grand paysage montagneux et fantastique !

À partir de 6 ans. Durée : 1h30

THONON - Espace des Ursules

Ateliers gratuits. Inscription conseillée à l'accueil billetterie du Théâtre Maurice Novarina.

➔ MISE EN BOUCHE

Rencontre et atelier dessin avec **Antoine Guilloppé**. À partir de 6 ans - Tout public

● Vendredi 20 octobre à 19h

LA VERNAZ - Aulps arTs eXplorers

Infos inscription : aulpsartsexplorers@gmail.com

➔ ON PROLONGE LA FÊTE AVEC UN TICKET CULTURE !



Dans le cadre de la fête du livre jeunesse du festival, un des ateliers Tickets Culture (organisés par le service Culture de la Ville de Thonon) est en lien avec l'univers de l'autrice-illustratrice **Élisa Géhin**.

IMAGIER DE COLLECTION

Avec **Elisa Géhin**, tu vas te creuser la tête pour établir la liste de ce que tu veux collectionner et utiliser le langage dessiné pour en faire un livre. Pour donner vie à ta collection, tu vas pouvoir dessiner, tamponner, coller, plier, etc. Puis ensuite, avec Laure, fabrique l'imagier de ta collection sous forme d'un petit livre.

Intervenantes : Élisia Géhin, autrice illustratrice, Laure Hurstel, de l'association Et Patati et Patata, et Sophie Chabrol, bibliothécaire.

● Du 24 au 27 octobre de 10h à 12h

THONON - Médiathèque

Pour les 5-8 ans

Atelier gratuit. Nombre de places limité. Inscriptions auprès du service Culture du 11 au 19 octobre.

Inscriptions uniquement en ligne sur :

www.espace-citoyens.net/thonon-les-bains

LES BONUS MALINS

À LA MÉDIATHÈQUE DE THONON

En plus d'un atelier avec l'illustratrice Clara Debray (p.30) et d'un Ticket-Culture avec l'illustratrice Élisabeth Géhin (p.31), retrouvez les thématiques de la programmation des P'tits Malins lors des différents rendez-vous proposés aux publics à la médiathèque, entre fin septembre et fin octobre.

- **Mercredi 27 septembre, à 11h**

Raconte-moi des histoires en lien avec le spectacle *Gourmandise* (p.5).

- **Mercredi 4 octobre, à 11h**

1,2,3 kamishibai en lien avec le spectacle *Bynocchio* de Mergerac (p.17).

- **Samedi 7 octobre, à 9h30**

Bébés lecteurs sur le thème des couleurs en lien avec le spectacle *Kleur+* (p.6).

- **Mercredi 11 octobre, à 11h**

Raconte-moi des histoires en lien avec le spectacle *La pie qui dit* (p.8).

- **Jedi 19 octobre, à 9h30**

Tralali en lien avec le spectacle *Hermit* (p.11).

- **Mercredi 25 octobre, à 11h**

Raconte-moi des histoires en lien avec spectacle *Le Bibliothécaire* (p.16).

ET LES PARENTS, ALORS ?

Nouveau ! Dans le cadre du festival, le service éducation-jeunesse de la Ville de Thonon propose un temps de réflexion et d'échanges pour les parents. Cette conférence-débat leur permet un temps pour eux, pour nourrir leur expérience de la parentalité.

« Il n'y a pas que les écrans... Jouons, lisons, allons au spectacle ! ».

Animée par Claudie VIOLEAU, formatrice et éducatrice de jeunes enfants.

À l'ère du numérique, une ouverture sur l'art, la culture et la nature pour l'enfant.

- **Samedi 14 octobre 2023 à 10h**

THONON - Auditorium du Pôle de la Visitation

Entrée libre et gratuite



LES P'TITS MALINS AUX MUSÉES !

Le service Culture de la Ville de Thonon propose deux rendez-vous autour des expositions et collections du Musée du Chablais et de la Chapelle de la Visitation. L'occasion d'enrichir cette quinzaine culturelle et de faire battre le cœur de toute la ville au rythme du festival.

→ CONTES AU MUSÉE

À l'image de la *Belle au Bois Dormant* et de sa quenouille, venez retrouver des objets de contes populaires parmi les collections des musées thononais, et (ré)écouter leur histoire. Avec Elsa Brouze, compagne Dryades, et Émilie Clérino, médiatrice du musée.

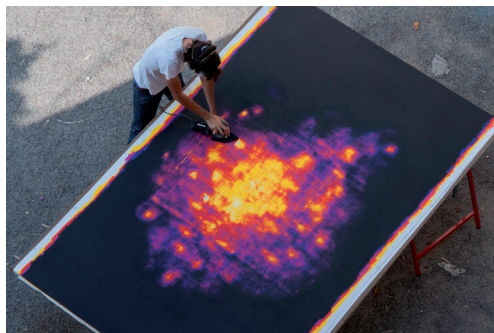
- **Samedi 21 octobre à 14h**
THONON - Musée du Chablais

Parents-enfants dès 6 ans.

Gratuit. Sur inscription à l'office du tourisme au 04 50 71 55 55.



→ REMONTER LES ABÎMES



En regard de l'exposition *Emmanuel Régent. L'écho des profondeurs* présentée à La chapelle-espace d'art contemporain, du 14 octobre au 16 décembre 2023, visitez l'exposition et participez à un atelier d'arts plastiques : travail sur la matière et la couleur pour la réalisation d'une œuvre sensorielle et esthétique. Avec Karine Luchini, Aulps aRts eXplorers et une médiatrice culturelle.

- **Mercredi 25 octobre à 14h30**
Thonon - La chapelle-espace d'art contemporain

Parents-enfants dès 6 ans.

Gratuit. Sur inscription à l'office du tourisme au 04 50 71 55 55.

ON S'AMUSE !

➔ AMBIANCE FÊTE FORAÎNE,
LE TEMPS D'UN WEEK-END !



Prolongez le bonheur distillé par Tartine Reverdy et son orchestre avec *Le Grand Huit* (p.9) et profitez d'une mini fête foraine installée devant le Théâtre Novarina. Une barbe à papa ou un sachet de pop-corn à déguster. Et en avant pour un tour de manège !

LE BESTIAIRE ALPIN **Théâtre de la Toupine**

Quel bonheur de retrouver le tout premier manège à propulsion parentale créé par nos amis du Théâtre de la Toupine ! Activé par une balançoire réservée aux parents, le manège est composé d'animaux emblématiques des Alpes, tous réalisés en bois flotté. Il prend vie grâce à un comédien qui nous emmène dans son univers à chaque tour. Bien plus qu'un manège, un vrai moment de joie, de grâce, de poésie.

- **Sa. 21 et di. 22 octobre de 10h à 18h**
THONON - Parvis du Théâtre Novarina

➔ ON JOUE !

DÉCOUVERTE D'UN JEU FAMILIAL **FABRIQUÉ A THONON**

L'association Ludo Labo propose à tous la découverte d'un jeu de société original, conçu par des familles au Centre Social de Thonon, et des jeunes volontaires en Service National Universel. Un jeu de plateau qui permet d'échanger, de découvrir des anecdotes sur vos proches, et d'endosser le rôle de super-héros !

- **Mercredi 18 octobre de 13h30 à 15h30**
THONON - Forum du Pôle de la Visitation

LA LUDO AU THÉÂTRE !

Comme chaque année, la Ludothèque de Thonon prend ses quartiers sur le beau promenoir du Théâtre Novarina, du lundi 23 au vendredi 27 octobre ! Avant ou après un spectacle, ou un temps au Grand Atelier, ou pourquoi pas une demi-journée entière, parce qu'on se régale à jouer en famille... L'équipe de la ludothèque est là pour vous faire découvrir les dernières pépites en matière de jeux de société et vous conseiller sur des jeux adaptés !

- **Lundi 23 octobre de 14h à 17h30**
- **Du mardi 24 au vendredi 27 octobre,**
de 10h à 12h et de 14h à 17h30
THONON – Théâtre Maurice Novarina

LES P'TITS MALINS...

➔ DANS LES CLASSES



Donner à chacun le goût du théâtre, l'envie de partager avec le plus grand nombre un spectacle, une émotion, de découvrir ensemble des paroles d'artistes, d'imaginer pour les enfants des chemins de connaissance..., c'est une belle mission que se donne la Maison des Arts du Léman, chaque nouvelle saison, avec l'ensemble des élèves du Chablais. À travers toutes les formes artistiques proposées (danse, cirque, théâtre, musique, marionnettes), la Maison des Arts invite les écoliers, les collégiens et les enseignants à la découverte de ces nouveaux langages et accueille ainsi chaque année près de 12000 élèves dans le cadre de projets d'éducation artistique et culturelle.

AVEC LES ÉCOLES DE THONON DANS LE CADRE DES PARCOURS CULTURELS THONONNAIS :

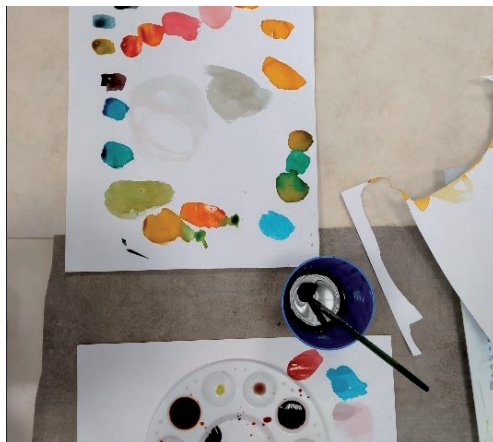
. Entrée, plat, dessert. Création d'un livre de recettes et d'une fresque collective chez un maraîcher, un projet artistique et culinaire autour du spectacle *Gourmandise* (p.5).

. Entrez dans la construction d'un spectacle de théâtre. "Je réfléchis à la thématique, j'improvise et je joue !" autour du spectacle *Le Théorème du pissenlit* (p.4).

➔ AU CENTRE SOCIAL

UN PARCOURS GOURMAND AU CENTRE SOCIAL

En partenariat avec le CPIE Chablais-Léman, qui met en place les Rencontres de l'alimentation durable dans le Chablais (du 1er au 8 octobre), et l'Office de Tourisme de Thonon organisateur de Toques en Chablais (du 11 au 15 octobre), la Maison des Arts du Léman et le Centre Social de Thonon proposent aux habitants des quartiers de Vongy, Châtelard, Morillon, Collonges-Sainte Hélène et La Versoie un parcours autour du spectacle *Gourmandise*, ou il faut beaucoup aimer la vie. Ainsi, petits et grands vont se régaler avec ce programme autour de la pâtisserie : rencontre avec un producteur, atelier pâtisserie avec des produits locaux, spectacle et atelier d'art plastique pour imaginer le décor d'un « banquet d'artifice » gourmand, local et coloré. Miam !



Les cinémas du Chablais sont partenaires fidèles des P'tits Malins. Ils proposent une sélection de films d'animation à découvrir tout au long du festival, à Thonon, Évian, Sciez et Douvaine.



LÉO

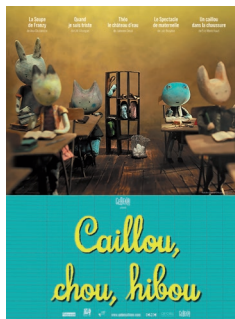
De Jim Capobianco,
Pierre-Luc Granjon
À partir de 7 ans
Durée : 1h

Bienvenue dans la Renaissance ! Une époque où artistes, savants, rois et reines inventent un monde nouveau. Parmi eux, un

curieux personnage passe ses journées à dessiner d'étranges machines et à explorer les idées les plus folles. Observer la lune, voler comme un oiseau, découvrir les secrets de la médecine..., il rêve de changer le monde. Embarquez pour un voyage avec le plus grand des génies, Léonard de Vinci !

● **Lundi 23 octobre à 16h**
THONON - Cinéma le France

Tarif unique : 4,50 €



**CAILLOU,
CHOU, HIBOU**
À partir de 5 ans
Durée : 45 min.

Cinq films faits de dessins, de papier, de peluche pour se raconter des histoires imaginaires, pour sécher ses larmes, entouré d'amis, pour aimer l'école... Et même la soupe !

LA SOUPE DE FRANZY - De Ana Chubinidze

QUAND JE SUIS TRISTE - De Lilit Altunyan

THÉO LE CHÂTEAU D'EAU - De Jaimeen Desai

LE SPECTACLE DE MATERNELLE - De Loïc Bruyère

UN CAILLOU DANS LA CHAUSSURE - De Éric Montchaud

● **Mardi 24 octobre à 10h**
THONON - Cinéma le France

Tarif unique : 4,50 €



SIROCCO ET LE ROYAUME DES COURANTS D'AIR

De Benoît Chieux
À partir de 6 ans
Durée : 1h20

Juliette et Carmen, deux sœurs intrépides de 4 et 8 ans, découvrent un passage secret vers *Le Royaume des Courants*

d'Air, leur livre favori. Transformées en chats et séparées l'une de l'autre, elles devront faire preuve de témérité et d'audace pour se retrouver. Avec l'aide de la cantatrice Selma, elles tenteront de rejoindre le monde réel en affrontant Sirocco, le maître des vents et des tempêtes... Mais ce dernier est-il aussi terrifiant qu'elles l'imaginent ?

● **Mercredi 25 octobre à 15h30**
THONON - Cinéma le France

Tarif unique : 4,50 €



LES TOUROUGES ET LES TOUBLEUS

De Samantha Cutler,
 Daniel Snaddon
À partir de 3 ans
4 courts métrages
Durée : 40 min.

Un programme haut en couleur pour triompher des différences. Sur une lointaine planète

vivaient Édouard et Jeannette, un Toubleu et une Tourouge. Par un beau matin, ces deux-là tombèrent

amoureux. Malheureusement pour eux, les Tourouges et les Toubleus ne se mélangent pas, et bien plus encore, ils se détestent.

Par les créateurs de *Gruffalo* et de *Superasticot*, d'après le livre illustré de Julia Donaldson et Axel Scheffler.

● **Jeudi 26 octobre à 10h**
SCIEZ - Théâtre du Guidou

Tarif : 5 € / 4 € (enfants et adhérents du Foyer Culturel de Sciez). En partenariat avec le Cinétoile



NINA ET LE SECRET DU HÉRISSEON

De Alain Gagnol,
 Jean-Loup Felicolis
À partir de 6 ans
Durée : 1h20

Nina aime écouter les histoires que lui raconte son père pour s'endormir, celles d'un hérisson qui

découvre le monde. Un soir, son père, préoccupé par son travail, ne vient pas lui conter une nouvelle aventure... Heureusement, son meilleur ami Mehdi est là pour l'aider à trouver une solution : et si le trésor caché dans la vieille usine pouvait résoudre tous leurs problèmes ?

● **Vendredi 27 octobre à 10h**
DOUVAIN - Cinéma l'Espace
ÉVIAN - Cinéma le Royal

Tarif unique : 4,50 €

INFORMATIONS PRATIQUES

➤ ACHETEZ VOS PLACES

- à l'accueil du Théâtre M. Novarina à Thonon
- sur le site internet du Festival
www.ptitsmalins.com
- par téléphone au 04 50 71 39 47
- sur place le jour du spectacle (ouverture 30 minutes avant la représentation), dans la limite des places disponibles.

L'ABONNEMENT P'TIT MALINS, C'EST FUTÉ !

Pour les moins de 12 ans, 3 spectacles ou plus, à repérer dans la programmation du Festival, ou plus tard dans la saison jeune public (p.40).

TARIF GROUPES ET CENTRES DE LOISIRS...

Renseignements et réservations auprès d'Anne-Claire Lécuyer, 04 50 71 99 89, anneclaire@mal-thonon.org

PROFESSIONNELS DU SPECTACLE

Réservations pour les spectacles auprès d'Evelyne Bournier, 04 50 71 04 41, evelyne@mal-thonon.org

SCOLAIRES

Renseignements et réservations auprès de Sophie Vercellotti, 04 50 71 94 93, sophie@mal-thonon.org

➤ POUR PASSER UN BON MOMENT

Par respect pour vos enfants, pour les artistes et les autres spectateurs, nous vous remercions de respecter ces consignes...

➤ CONTACTS PARTENAIRES

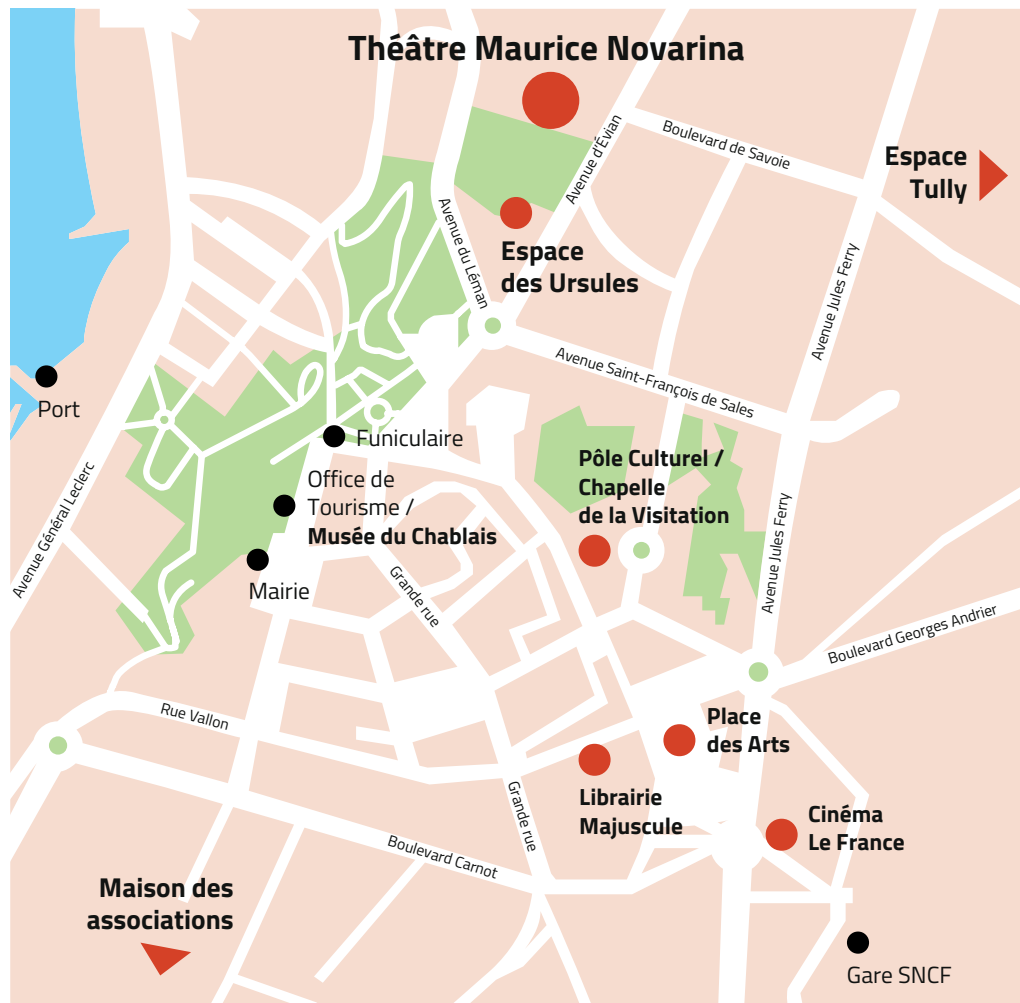
Bibliothèque de Lullin : 04 50 73 67 30
Bibliothèque de Margencel : 04 50 70 61 65
Bibliothèque de Marin : 04 50 26 48 91
Bibliothèque de Morzine : 04 50 75 93 58
Cinéma de Douvaine : 04 50 94 22 14
Cinéma Le France : lefrance.cotecine.fr
Cinétoile de Sciez : 04 50 72 70 47
Médiathèque de Bons-en-Chablais : 04 50 31 85 47
Médiathèque de Chens-sur-Léman : 04 50 94 24 18
Médiathèque d'Évian : 04 50 83 15 80
Médiathèque de Neuvecelle : 04 50 75 01 77
Médiathèque de Publier : 04 50 70 84 98
Médiathèque de Thonon : 04 50 71 79 61
Médiathèque de Veigy-Foncenex : 04 50 94 15 82
Service Culture de Thonon : 04 50 70 69 49
Aulps aRts eXplorers : 06 43 40 84 65
Relais Petite Enfance du Haut-Chablais - Le Biot : enfance@hautchablais.fr

Arriver au moins 10 minutes avant sur le lieu de représentation

Respecter les âges préconisés pour chaque spectacle

Éteindre vos téléphones portables pendant le spectacle

LES P'TITS MALINS À THONON



LA SAISON CONTINUE !



Infos / Billetterie :
www.mal-thonon.org

D'autres spectacles vous attendent au fil de la saison



↳ LE MENSONGE

DANSE

Act2 Compagnie / À partir de 6 ans

● **Jeudi 23 novembre à 19h / Thonon . Théâtre M. Novarina**

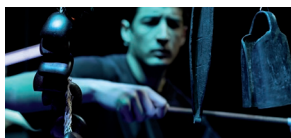


↳ LE MURMURE DES SONGES

DANSE

Cie Accrorap / À partir de 5 ans

● **Jeudi 30 novembre à 20h / Thonon . Théâtre M. Novarina**



↳ LA PETITE SIRÈNE

THÉÂTRE - MUSIQUE

Collectif Ubique / À partir de 8 ans

● **Samedi 3 février à 10h30 / Thonon . Théâtre M. Novarina**



↳ HAI, LA PÊCHEUSE DE RÊVES

MAGIE - THÉÂTRE

Cie Giramagic / À partir de 3 ans

● **Samedi 30 mars à 10h30 / Thonon . Espace Tully**



↳ LA DERNIÈRE ALUMETTE

THÉÂTRE

Cie Premier Acte / À partir de 8 ans

● **Samedi 13 avril à 10h30 / Évian . Théâtre du Casino**



↳ DANS MA MAISON

THÉÂTRE D'OBJETS

La Clinquaille / À partir de 1 an

● **Mardi 23 avril à 10h et 16h / Douvaine . Maison de l'enfance**

● **Mercredi 24 avril à 16h / Armoey . Salle polyvalente**

● **Jeudi 25 avril à 16h / Lullin . Salle des fêtes**

● **Vendredi 26 avril à 16h, Sa. 27 à 10h / Marin . Salle polyvalente**

SUR LES DEUX RIVES DU LÉMAN

➤ VIVE L'AMITIÉ FRANCO-SUISSE !

C'est bien l'idée de ce partenariat entre la Maison des Arts et quatre autres théâtres du pourtour lémanique : le Petit Théâtre de Lausanne, le Théâtre Am Stram Gram et le Théâtre de Marionnettes de Genève ainsi que la Gare de Monthey. Un jumelage pour faciliter la circulation des publics et ainsi faire se rencontrer les publics français et suisses autour des événements culturels organisés par les uns et les autres.

➤ DES SPECTACLES SUR L'AUTRE RIVE

LES VOISINS DÉBARQUENT SUR LE FESTIVAL !

Comme chaque année, les structures culturelles partenaires proposent à leurs publics de découvrir le Chablais et de participer au Festival des P'tits Malins. Familles ou groupes de centres de loisirs, ils participent à de véritables parcours de festivalier : spectacles, exposition, atelier ou encore visite d'un lieu emblématique de Thonon ou Évian.

UN BUS, DEUX SPECTACLES À GENÈVE

Le Festival des P'tits Malins joue les prolongations à Genève ! En effet, nous proposons aux spectateurs chablaisiens de prendre le bus pour découvrir un spectacle au Théâtre Am Stram Gram ou au Théâtre des Marionnettes de Genève, le samedi 9 décembre (p.19).

LES ÉCOLES EN BALADE



La Maison des Arts du Léman propose à 4 ou 5 classes du Chablais d'aller voir des spectacles

au Petit Théâtre de Lausanne ou à la Gare de Monthey. En bus pour les uns, en bateau pour les autres, ils partent découvrir ces territoires le temps d'une journée rythmée par un spectacle et la visite d'un lieu culturel des villes qui les accueillent.

LE SOUTIEN ARTISTIQUE PARTAGÉ

Pour aller plus loin dans cette démarche de partenariat franco-suisse, les cinq théâtres s'associent pour apporter, chaque année, leur soutien à une compagnie de la région lémanique, suisse ou française, c'est la création d'un spectacle présenté dans ces mêmes salles.

SOYEZ CURIEUX !

Au-delà de ces sorties organisées, nous vous invitons à découvrir dans les pages suivantes les saisons 2023/2024 de nos partenaires ! N'hésitez pas à franchir les frontières pour aller les découvrir...

THÉÂTRE AM STRAM GRAM



Situé à Genève, il est un centre international de création partenaire de l'enfance et de la jeunesse. De nombreux rendez-vous avec le théâtre, la danse, la musique, le cirque, la philosophie, ou encore le skate..., pour tous les publics !

DÉGUEU

Antoine Courvoisier, Cie Mokett
Dès 9 ans / Du 29 septembre au 8 octobre

DE BONNES RAISONS

Compagnie La Volte-cirque
Dès 8 ans / Du 14 au 20 octobre

GRETEL, HANSEL ET LES AUTRES

Igor Mendjisky
Dès 7 ans / Du 3 au 5 novembre

LA BELLE ET LA BÊTE

Ludovic Chazaud
Dès 14 ans / Du 17 au 25 novembre

THE LOFT THEORY

Caroline Bernard, Gaël Sillere
Dès 10 ans / Du 17 au 26 novembre

AGORA - L'EAU & L'ALIMENTATION

Tout public / Du 17 au 19 novembre

OLLIE- PARTENARIAT P'TITS MALINS

Nicolas Musin, La Troupe UMA
Dès 10 ans / Du 2 au 17 décembre

CIRCLES

Helios Theater
Dès 2 ans / Les 9 et 10 décembre

CIAO CIAO

Martin Zimmermann
Dès 7 ans / Du 12 au 28 janvier

SEULE DANS MA PEAU D'ÂNE

Estelle Savasta, Sophie Gardaz, Michel Toman
Dès 7 ans / Du 2 au 4 février

MIRKIDS

Jasmine Morand
Dès 5 ans / Du 9 au 18 février

HISTOIRE DE LUMIÈRE

Dario Moretti, Saya Namikawa, Marta Lucchini
Dès 4 ans / Du 2 au 10 mars

C'EST BEAU ET C'EST PAS GRAVE

Marjolaine Minot, Günther Baldauf, Sam & Fred Guillaume
Dès 8 ans / Du 8 au 24 mars

POURRITURES

Sébastien Olivier, Sara Uslu, Alexandra Gentile
Dès 11 ans / Du 19 au 28 avril

POIL DE LA BÊTE

Juan Cocho, Diane Dugard, Guillaume Marsalet
Dès 3 ans / Du 3 au 5 mai

OH C'EST QUOI ÇA ?

Raffaella Gardon, l'Encyclopédie de la parole
Dès 2 ans / Du 15 au 19 mai

LE JOUR J DE MADEMOISELLE B.

Gabriel F.
Dès 8 ans / Du 24 au 26 mai

AGORA - LES AMOURS

Tout public / Du 24 au 26 mai

➡ THÉÂTRE AM STRAM GRAM

56, route de Frontenex / 1207 Genève
www.amstramgram.ch - +41 (0)22 735 79 24

Programme sous réserve de modifications

LA GARE



Après plus de 30 ans d'activités, dont 27 ans de travail pionnier dans le domaine des arts vivants destiné à la jeunesse, La Bavette a changé de nom et déménagé.

Devenue La Gare, elle poursuit sa mission auprès du jeune public et des familles dans un nouvel écrin à Monthey. La Gare propose une programmation de spectacles pluridisciplinaire et intergénérationnelle destinée à toutes et tous, dès le plus jeune âge: théâtre, danse, marionnettes, musique...

ROBOT

Cie Chamabellclochette

Dès 3 ans / 3 septembre 2023

GROU!

Les Renards / Effet Mer

Dès 7 ans / 8 octobre 2023

ZOU!

Excursion Festival des P'tits Malins

Dès 5 ans / 22 octobre 2023

KLEUR +

Cie Dadodans

Dès 2 ans / Du 4 au 5 novembre 2023

FUNMOVES- PARTENARIAT P'TITS MALINS

Cie CocoonDance

Tout public / Du 2 au 3 décembre 2023

TANT QU'IL Y AURA DES CABANES

Théâtre des Marionnettes de Genève

Tout public / Du 16 au 17 décembre 2023

LA GRANDE NEIGE

Collectif StoGramm

Dès 6 ans / Du 13 au 14 janvier 2024

LES DEUX FRÈRES

Cie Champs d'action

Dès 7 ans / Du 17 au 18 février 2024

LE CŒUR DES LIBELLULES

Théâtre des Marionnettes de Genève

Dès 4 ans / 16 mars 2024

NANARRETTE

Cie À consommer de préférence avant

Dès 8 ans / 13 avril 2024

CORNE DE BRUME

Les Productions Hors Cases

Dès 6 ans / Du 27 au 28 avril 2024

TANGRAM

Cie Rupille 7 et Pan ! La Compagnie

Dès 3 ans / Du 4 au 5 mai 2024

L'ÎLE FLOTTANTE

Cie Inès

Pour les 2 à 7 ans / 2 juin 2024

→ LA GARE, ARTS ET JEUNESSE

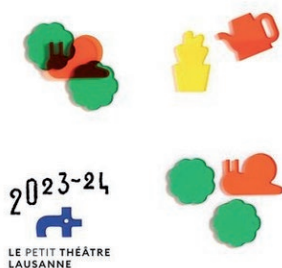
Avenue de la Gare 60 / Case postale 119

1870 Monthey

www.lagare.ch - +41 (0)24 472 20 22

Programme sous réserve de modifications

LE PETIT THÉÂTRE DE LAUSANNE



Situé au pied de la cathédrale, en plein cœur de la Cité, Le Petit Théâtre est un lieu atypique et plein de charme, dédié au jeune public. La qualité des spectacles et son écrin

magique en font un lieu culturel privilégié pour les familles de Suisse romande.

DCHÈQUÉMATTE

Cie Rêve général !

Dès 7 ans / Du 9 au 10 septembre 2023

DANS TA VALISE

Cie Rêve général !

Dès 4 ans / Du 13 au 17 septembre 2023

LES FRÈRES BRICOLO

La Waide Cie

Dès 3 ans / Du 20 au 24 septembre 2023

L'ÎLE FLOTTANTE

Cie Inès

Dès 2 ans / Du 27 septembre au 4 octobre 2023

NI OUI NI NON BIEN AU CONTRAIRE

Cie Arts & Couleurs

Dès 4 ans / Du 7 au 15 octobre 2023

LE JOURNAL DE GROSSE PATATE

PARTENARIAT P'TITS MALINS

Cie Générale de Théâtre

Dès 7 ans / Du 1 au 19 novembre 2023

MIRKIDS

Jasmine Morand – Prototype Status (CH)

Dès 5 ans / Du 22 novembre au 3 décembre 2023

NILS, LE MERVEILLEUX VOYAGE

Cie Pied de Biche

Dès 5 ans / Du 6 décembre au 31 décembre 2023

TIÉBÉLÉ

La Guimbarde

Dès 2 ans / Du 13 au 21 janvier 2023

LA GRANDE NEIGE

Collectif StoGramm

Dès 6 ans / Du 24 janvier au 11 février 2024

TRACK ATTACK

Elvett & Simon Aeschimann

Dès 6 ans / Du 24 février au 3 mars 2024

HA HA HA

Eugénie Rebetez

Dès 5 ans / Du 6 au 10 mars 2024

LE CANARD NON GENRÉ DE PETITE TAILLE EN SITUATION DE DYSMORPHISME

Claude-Inga Barbey – Théâtre des Marionnettes de Genève

Dès 4 ans / Du 13 au 17 mars 2024

CHAPEAU, LA MER !

La Manivelle Théâtre

Dès 3 ans / Du 20 au 27 mars 2024

LES VOYAGES DE GULLIVER

Les arTpenteurs

Dès 7 ans / Du 17 avril au 5 mai 2024

→ LE PETIT THÉÂTRE DE LAUSANNE

Place de la Cathédrale 12 / 1005 Lausanne

www.lepetittheatre.ch - +41 (0)21 323 62 13

Programme sous réserve de modifications

LE THÉÂTRE DES MARIONNETTES DE GENÈVE



Le TMG est reconnu comme l'un des rares théâtres européens exclusivement dédié à la création marionnettique. Il entend promouvoir et soutenir le développement des arts de la marionnette dans leur grande diversité. Proposant des spectacles au public dès

2 ans et jusqu'à l'âge adulte, il est aussi l'un des plus intergénérationnel des théâtres du bassin lémanique.

L'APPEL SAUVAGE

Théâtre des Marionnettes de Genève
Dès 9 ans / Du 6 au 15 octobre 2023

UBU

Stuffed Puppet Theater
Dès 14 ans / Du 17 au 20 octobre 2023

ULTRA SAUCISSE

Théâtre des Marionnettes de Genève
Dès 6 ans / Du 1 au 12 novembre 2023

OUCH !

FanfareduLoup
Dès 7 ans / Du 17 au 25 novembre 2023

LE COEUR DES LIBELLULES

PARTENARIAT P'TITS MALINS
Théâtre des Marionnettes de Genève
Dès 4 ans / Du 2 au 20 décembre 2023

LA PREMIÈRE FOIS...

Théâtre des Marionnettes de Genève
Dès 5 ans / Du 10 au 28 janvier 2024

OEDIPE, ETC.

Théâtre des Alberts
Dès 9 ans / Du 1 au 11 février 2024

SOUS LA TABLE

Compagnie Les Zerkiens
Dès 1 an / Du 14 au 25 février 2024

PETITPAS ET MOI

Compagnie Chamar Bell Clochette et Compagnie Mafalda
Dès 4 ans / Du 28 février au 10 mars 2024

TCHAIKA

Compagnie Belova – Iacobelli
Dès 12 ans / Du 19 au 24 mars 2024

FESTIVAL 2 TEMPS 3 MOUVEMENTS

LE MANIPOPHONE

Compagnie La Poupée qui brûle
DÈS 9 ANS / DU 19 AU 28 AVRIL 2024

LES PETITES VARIATIONS

Théâtre L'Articule
DÈS 3 ANS / DU 20 AU 28 AVRIL 2024

PETITE GALERIE DU DÉCLIN

Compagnie Portés Disparus
DÈS 7 ANS / DU 20 AU 28 AVRIL 2024

CABARET EN CHANTIER

Un événement TMG
Dès 9 ans / Du 31 mai au 2 juin 2024

➔ THÉÂTRE DES MARIONNETTES DE GENÈVE

Rue Rodo 3, CP 217 / 1211 Genève 4
www.marionnettes.ch - +41 (0)22 807 31 07

Programme sous réserve de modifications

SPECTACLES

| | Page | Ma. 17 | Me. 18 | Je. 19 | Ve. 20 | Sa. 21 | Di. 22 | Lu. 23 | Ma. 24 | Me. 25 | Je. 26 | Ve. 27 |
|---------------------------|------|-----------------|--------|-----------------|-----------------|--------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|
| LE THÉORÈME DU PISSENLIT | 4 | 14h30* 20h | 9h30* | | | | | | | | | |
| GOURMANDISE | 5 | 9h30* 14h30* | 16h | 9h30* 14h30* | | | | | | | | |
| KLEUR+ | 6 | 9h30* 14h30* | 10h | 14h30* | 9h30* | | | | | | | |
| LA POMME EMPOISONNÉE | 7 | | | 14h30* | 9h30* 14h30* | 10h30 | | | | | | |
| LA PIE QUI DIT | 8 | | | 14h30* | 9h30* 14h30* | 10h30 | | | | | | |
| LE GRAND HUIT | 9 | | | 14h30* | 9h30* 14h30* | 16h | 10h30 | | | | | |
| CHARLIE ET LE DJINGPOUITE | 10 | | | | 9h30* 14h30* | | 15h | 11h | | | | |
| HERMIT | 11 | | | | | | 10h 16h | 10h 16h | 11h 16h | | | |
| VOYAGE D'UN COURANT... | 12 | | | | | | 17h | 10h 17h | 10h | | | |
| SOUVENIR | 13 | | | | | | | | 15h 20h | 10h | | |
| LA MER | 14 | | | | | | | | 16h | 10h 16h | | |
| L'ARCHÉOPHONE | 15 | | | | | | | | 17h | 17h | | |
| LE BIBLIOTHÉCAIRE | 16 | | | | | | | | | 18h30 | 14h30 | |
| BYNOCCHIO DE MERGERAC | 17 | | | | | | | | | | 11h 16h | 11h 15h30 |
| SOUS LE POIDS DES PLUMES | 18 | | | | | | | | | | | 15h 20h |

FÊTE DU LIVRE

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|----|--|--|--|--|--------------|--|--|--|--|--|--|
| Ouverture (dédicaces, animations) | 20 | | | | | De 10h à 18h | | | | | | |
|-----------------------------------|----|--|--|--|--|--------------|--|--|--|--|--|--|

EXPOSITION

| | | | | | | | | | | | | |
|---------------|----|------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Madagascar... | 25 | Détail horaires voir page 25 | | | | | | | | | | |
|---------------|----|------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

ATELIERS

| | Page | Ma. 17 | Me. 18 | Je. 19 | Ve. 20 | Sa. 21 | Di. 22 | Lu. 23 | Ma. 24 | Me. 25 | Je. 26 | Ve. 27 |
|-----------------------------|------|--------|--------|--------|--------------------------|--------|--------|-------------|--------------------------------|--------|--------|--------|
| Histoires à dormir debout | 26 | | | | | | 15h30 | | | | | |
| Danseurs complices | 26 | | | | | | | | 10h | 11h | | |
| Atelier hip-hop | 27 | | | | | | | | | | | 10h |
| Ticket Culture Street dance | 27 | | | | | | | | 14h30 | | | 15h |
| Musique Maestro ! | 28 | | | | | | | | 10h et 11h | | | |
| Ateliers philo | 28 | | 17h | | | 11h15 | | 11h30 | | 11h | | 16h |
| Le Grand Atelier | 29 | | | | | | | 14h - 17h30 | De 10h à 12h De 14h à 17h30 | | | |
| Ateliers Fête du Livre | 30 | | | | Voir détails pages 30-31 | | | | | | | |
| Ticket Culture illustration | 31 | | | | | | | | 10h | | | |

BONUS MALINS

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|----|--|-------|--|--------------|--|--|-------------|--------------------------------|-------|--|--|
| À la médiathèque | 32 | | 9h30 | | | | | | | 11h | | |
| Contes au musée | 33 | | | | 14h | | | | | | | |
| Remonter des abîmes | 33 | | | | | | | | | 14h30 | | |
| Ambiance fête foraine | 34 | | | | De 10h à 18h | | | | | | | |
| On joue ! | 34 | | 13h30 | | | | | 14h - 17h30 | De 10h à 12h De 14h à 17h30 | | | |

CINÉMA

| | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------|----|--|--|--|--|--|--|-----|-----|-------|-----|-----|
| Léo | 36 | | | | | | | 16h | | | | |
| Caillou, chou, hibou | 36 | | | | | | | | 10h | | | |
| Sirocco et le royaume des... | 37 | | | | | | | | | 15h30 | | |
| Les Tourouges et les... | 37 | | | | | | | | | | 10h | |
| Nina et le secret du hérisson | 37 | | | | | | | | | | | 10h |

Légendes : Pour les petits  Pour les moyens  Pour les grands  Pour tous 

* Séances scolaires

Organisation
**maison
des Arts
du LÉMAN**
THONON-EVIAN-PUBLIER

Avec le soutien de

THONON
agglomération



#VIVEZTHONON



Partenaires médias



Un événement labellisé



WWW.PTITSMALINS.COM